



2315 W. Augusta Blvd.  
Chicago, IL 60622

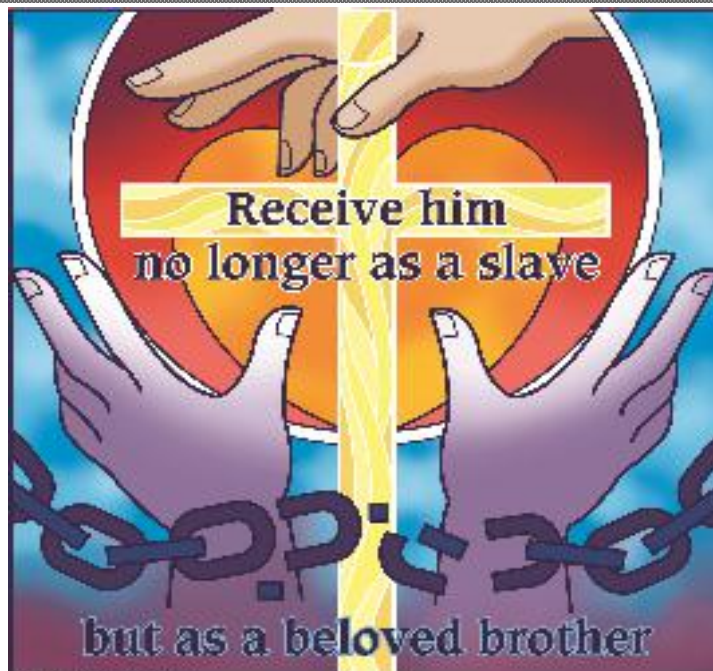
Phone (773) 235-3575  
Fax (773) 235-3810

[sthelen@archchicago.org](mailto:sthelen@archchicago.org)

[www.sthelenparish.net](http://www.sthelenparish.net)

## St. Helen Catholic Church

**23rd Sunday in Ordinary Time,**  
September 8, 2013  
**XXIII Niedziela Zwykła,**  
8 września, 2013



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Przyjmijcie go nie jako niewolnika,  
ale jako umiłowanego brata**

*Rev. Franciszek Florczyk, Pastor*

Kathy Fisher, Finance Council Chairperson  
Katie Rholl, Director of Music  
[sthelensmusic@gmail.com](mailto:sthelensmusic@gmail.com)

Agnieszka Brandys, Parish Secretary  
[sthelen@archchicago.org](mailto:sthelen@archchicago.org)

**ST. HELEN SCHOOL**  
2347 W. Augusta Blvd.  
Phone (773) 486-1055  
[www.sthelenchicago.org](http://www.sthelenchicago.org)

Mrs. Marianne Johnson, Principal

**Bingo Hall 2347 W. Augusta Blvd.**

### Schedule of Services

*Plan Posługi Duszpasterskiej*

#### **MASSES:**

**Sunday:** 9 a.m., 12:30 p.m. & 6 p.m. (English)  
7:30 a.m. & 10:30 a.m. (Polish)

**Weekday:** 7:00 a.m. (English), 7:30 a.m. (Polish)

**Saturday:** 8:00 a.m. (Polish)

**Confession:** Saturday 8:30 – 9:00 a.m.; First Friday of the month 5:45 p.m. - 6:45 p.m. or by the appointment

#### **MSZE ŚWIETE:**

**Niedziela:** 7:30 a.m. i 10:30 a.m. (polska)

9 a.m., 12:30 p.m. i 6 p.m. (angielska)

**W tygodniu (od poniedziałku do piątku)**

7:00 a.m. (angielska) 7:30 a.m. (polska)

**Sobota:** 8:00 rano (polska)

**Spowiedź:** Sobota 8:30 – 9:00 a.m.; pierwszy piątek miesiąca 5:45 - 6:45 p.m. lub na umówienie

# HOLY MASSES FOR THE WEEK \*\*\* MSZE ŚW. W TYGODNIU

**Sunday, September 8, 2013, 23rd Sunday in Ordinary Time / XXIII Niedziela Zwykła**

**7:30 AM** Za Parafian;

**9:00 AM** For parishioners; † Jerzy Bekier birthday remembrance req by Janina & Lisa; For Holy Name Family Club member both living and deceased

**10:30 AM** Za Parafian; † Irena Urban 1-sza rocznica śmierci; † Stanisław Daszyński 6-ta rocznica śmierci od córki Danuty i syna Marka z rodzinami; † Marek, Grzegorz, Józef Godek z intencji żony i mamy; † Bronisław Króźel; Z podziękowaniem za otrzymane łaski z prośbą o dalszą opiekę Bożą dla pewnej osoby z okazji urodzin; O korzystną zmianę prawa imigracyjnego

**12:30 PM** For Immigration Reform that will help to heal our communities

**6 PM** All donors of St. Helen's Church; Z podziękowaniem za otrzymane łaski i szczęśliwy powrót do Polski dla Heleny;

**Monday, September 9, 2013, PONIEDZIAŁEK; St. Peter Claver**

**7 AM** Poor souls in Purgatory;

**7:30 AM**

**Tuesday, September 10, 2013, WTOREK;**

**7 AM** † Ben & Stephanie Bartosik

**7:30 AM**

**Wednesday, September 11, 2013, ŚRODA;**

**7 AM** † James Koutnik

**7:30 AM**

**Thursday, September 12, 2013, CZWARTEK;**

**7 AM**

**7:30 AM** † Tadeusz Bielak

**Friday, September 13, 2013, PIĄTEK; St. John Chrysostom**

**7 AM** † Joseph Kurtyka

**7:30 AM**

**Saturday, September 14, 2013, SOBOTA; Exaltation of the Holy Cross**

**8 AM**

**Sunday, September 15, 2013, 24th Sunday in Ordinary Time / XXIV Niedziela Zwykła**

**7:30 AM** Za Parafian; † Jerzy Krzyworzeka; † Janina, Tadesz Pytynia; † Mary, Walter Kurek

**9:00 AM** For parishioners; † Casimir & Rose Bykowski

**10:30 AM** Za Parafian;

**12:30 PM**

**6 PM** All donors of St. Helen's Church;



Dear Brothers and Sisters,

I wish to make add my voice to the cry which rises up with increasing anguish from every part of the world, from every people, from the heart of each person, from the one great family which is humanity: it is the cry for peace! It is a cry which declares with force: we want a peaceful world, we want to be men and women of peace, and we want in our society, torn apart by divisions and conflict, that peace break out! War never again! Never again war! Peace is a precious gift, which must be promoted and protected. There are so many conflicts in this world which cause me great suffering and worry, but in these days my heart is deeply wounded in particular by what is happening in Syria and anguished by the dramatic developments which are looming.



I appeal strongly for peace, an appeal which arises from the deep within me. How much suffering, how much devastation, how much pain has the use of arms carried in its wake in that martyred country, especially among civilians and the unarmed! I think of many children will not see the light of the future! With utmost firmness I condemn the use of chemical weapons: I tell you that those terrible images from recent days are burned into my mind and heart. There is a judgment of God and of history upon our actions which are inescapable! Never has the use of violence brought peace in its wake. War begets war, violence begets violence.

With all my strength, I ask each party in this conflict to listen to the voice of their own conscience, not to close themselves in solely on their own interests, but rather to look at each other as brothers and decisively and courageously to follow the path of encounter and negotiation, and so overcome blind conflict. With similar vigour I exhort the international community to make every effort to promote clear proposals for peace in that country without further delay, a peace based on dialogue and negotiation, for the good of the entire Syrian people.

May no effort be spared in guaranteeing humanitarian assistance to those wounded by this terrible conflict, in particular those forced to flee and the many refugees in nearby countries. May humanitarian workers, charged with the task of alleviating the sufferings of these people, be granted access so as to provide the necessary aid.

What can we do to make peace in the world? As Pope John said, it pertains to each individual to establish new relationships in human society under the mastery and guidance of justice and love. All men and women of good will are bound by the task of pursuing peace. I make a forceful and urgent call to the entire Catholic Church, and also to every Christian of other confessions, as well as to followers of every religion and to those brothers and sisters who do not believe: peace is a good which overcomes every barrier, because it belongs all of humanity! I repeat forcefully: it is neither a culture of confrontation nor a culture of conflict which builds harmony within and between peoples, but rather a culture of encounter and a culture of dialogue; this is the only way to peace. May the plea for peace rise up and touch the heart of everyone so that they may lay down their weapons and be let themselves be led by the desire for peace.

To this end, brothers and sisters, I have decided to proclaim for the whole Church on 7 September next, the vigil of the birth of Mary, Queen of Peace, a day of fasting and prayer for peace in Syria, the Middle East, and throughout the world, and I also invite each person, including our fellow Christians, followers of other religions and all men of good will, to participate, in whatever way they can, in this initiative.

Let us ask Mary to help us to respond to violence, to conflict and to war, with the power of dialogue, reconciliation and love. She is our mother: may she help us to find peace; all of us are her children! Help us, Mary, to overcome this most difficult moment and to dedicate ourselves each day to building in every situation an authentic culture of encounter and peace. Mat, Queen of Peace, pray for us!

Pope Francis



## Save the date

### Cennntennial Celebrations

### October 6th, 2013

**12 noon** - Mass with Francis Cardinal George

**3 p.m.** - Banquet at White Eagle Banquet Hall in Niles

There will be no Mass at 10:30 a.m. and 6 p.m.



When I was a kid, my friend Winnie was a frequent visitor—coming over early and staying late. His mother suffered migraines, which put her in a bad mood. Our home was a haven for him. Years later we moved, and I said good-bye to my friends. One lucky day, I met Joe, who had seven siblings. I felt so welcome in his home that, decades later, when I visited his aging parents, I glanced behind their back door expecting to see my baseball mitt was still there. Hospitality recognizes and responds to the vulnerable state of the stranger. It's good for families to be close. It's even better when close families open their homes and hearts to others who need friendship and an occasional safe place to land. —Tom McGrath



### HUMOR



On their wedding day, a bride and groom are standing at the altar when she catches a glimpse of his golf club bag near the sanctuary exit.

“What in the worls are you doing with those clubs at our wedding?” she wispers. “Well,” he responds, “this isn’t going to take all afternoon, is it?”

## School News

Thank you very much to everyone that supported the Carnival. The total raised was \$54,000, with a profit of nearly \$40,000 after expenses. A special note of thanks goes to our sponsors for their generous support.

### Gold Sponsor 2500-4999

Anonymous - School Family  
Poterucha Family Foundation

### Silver Sponsor 1000-2499

The Biazar Group ; Bernice Jachim; DeLaSalle Institute

### Bronze Sponsor 500-900

Big Shoulders Fund ; Mercury Studios  
Anonymous (*in honor of Bridget McElroy & Marianne Johnson*)  
Dr. Jeffrey Betman; Berkes-Joo Family  
Holy Trinity High School; Hughes Family; Gonella Bread Co.

### Benefactor 250-499

Acumen Medical Staffing; Ward Contracting  
Old Oak Tap; Selsky Family

### Patron 100-249

Dusenberry Family; Maureen Belinson; Cermak Produce  
Lawrence Bartosik; Leonard Kosiba  
St. Ignatius College Prep H.S.; Rick & Linda Cobb  
Grove/Rattenbury Family; Jasica Family  
Mr. & Mrs. Kent Fuller; Bentancourt Family  
McGrane Family

### Supporter 50-99

Cobb Family; Van Gogh Student Photographers  
Jennifer Bowers; Resurrection College Prep High School  
O'Brien Family; Patricia Babiarcz  
Vargas Family; Holy Rosary Church  
Meghie Family; Bill & Pat Albu



Next Jubilee Organizing Committee Meeting is on **Tuesday, September 17th, at 7 p.m.** at the Rectory.  
New members are welcome.

## Saint Helen 100th Anniversary Prayer

Father, we thank you for the abundant blessings that you have bestowed upon the Saint Helen Parish Family for the past 100 years.

We are grateful to the people who had a faith filled vision in founding our parish. We recall the special moments in our lives when we felt your presence in the sacraments we have received.

As we continue on our journey of faith, send Your Holy Spirit upon us that we may carry on the mission of Jesus.

Open our eyes, that we might see the needs of others.  
 Open our ears, that we might hear your call to discipleship.  
 Open our hearts that we might love without prejudice.  
 Open our mouths that we might share the good news of Jesus Christ.

Amen.



## Parish Retreat

Do you want to have a closer, more personal relationship with God, but aren't sure if this is possible, or how to do it? Parish Retreats will show us how to have a close, personal, loving, and permanent relationship with God.

The Parish Retreat starts on Sunday, September 29th during regular Sunday masses, and then goes Monday through Wednesday at 7 p.m.

Our retreat will be led by Father Tom McCarthy, an experienced teacher, administrator, retreat director and parish mission preacher. He graduated from Villanova University with a B.A. in Communication Arts, from Catholic Theological Union with a Master of Divinity Degree and from Lewis University with a Master of Arts in Educational Administration. Fr. Tom entered the Midwest Province of the Augustinian Order in 1987, made his solemn vows as an Augustinian Friar in 1993 and was ordained to priesthood in 1994. He is currently President of St. Rita of Cascia High School and is also the Vocation Director for the Midwest Augustinian Province.

All people are welcome!

## GIVECENTRAL.ORG

You can make your contributions online through a secured site: [givecentral.org](http://givecentral.org)

### **Give Central Member Enrollment Steps**

1. Go to: [www.givecentral.org](http://www.givecentral.org)
2. Click on the link "New Users Register Here"
3. Search for St. Helen Church either by name, zip code or address
4. Create your Give Central profile and enter your payment method (credit card or bank account)

### **Benefits of online giving:**

- Instant record of your contributions and payments
- Email notification of contributions and payments
- Never miss another Sunday Contribution when you are out of town
- You can log on from anywhere there is internet access
- **Free app for Android phone!**
- Secure and flexible



We invite you to join in the joy  
and celebration of  
the Rite of Installation of a Pastor,

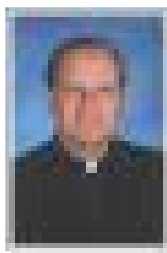


**REV. FRANCISZEK FLORCZYK**

Most Rev. Alberto Rojas, Presiding  
Sunday, September 22nd, 2013



at  
10:30 a.m. Mass  
St. Helen Church  
2315 W. Augusta Blvd.  
Chicago, Illinois 60622  
773-235-3575



Reception to Follow in Social Center.

*Wspólnota Parafii Św. Heleny  
zaprasza z radością  
na uroczystą instalację  
nowego Proboszcza,*

*Ks. Franciszka Florczyką*

*Mszę Św. odprawi  
Ks. Biskup Alberto Rojas  
w niedzielę, 22 września, 2013  
o godzinie 10:30 a.m.  
w Kościele Św. Heleny  
2315 W. Augusta Blvd.  
Chicago, IL 60622  
773 -235-3575*

*Po Mszy Św. zapraszamy na poczęstunek  
do sali parafialnej.*

We are planning on having a bus for transportation on October 6th for our Jubilee Banquet. The bus will leave from St. Helen about 2pm and return from White Eagle around 8pm. Anyone interested please sign up at the parish office. The cost will be \$5 per person round tip.

*Zbliża się nasz Bankiet jubileuszowy dlatego też planujemy zamówić autobus, który odjedzie z helenowa około godziny 2 po południu i zawiezie gości do sali bankietowej. Autobus będzie wracał około godziny 8 wieczór. Chętnych na ten przejazd prosimy o zapisywanie się w biurze parafialnym. Koszt przejazdu \$5 od osoby w obie strony.*

If you are not registered parishioner and you would like to receive invitation for Anniversary Banquet, please see the ushers after the mass to get one or call the parish office.

*Jeśli nie jesteś zarejestrowanym parafianinem i chcesz otrzymać zaproszenie na Bankiet prosimy o kontakt z biurem parafialnym lub zaproszenia są dostępne u marszałków po Mszach Świętych.*

Next Weekend's second collection will be to pay off the debt for the new parking area.

\*\*\*

*W następnym weekend druga składka przeznaczona będzie na dług za nowy parking.*





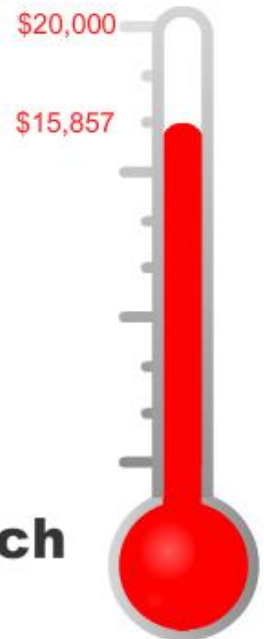
## Parking Fundraising Meter

*Fundusz na dług za parking*



## New church Marquee Meter

*Fundusz na nową tablicę informacyjną*



**Help Us Reach  
Our Goal**

Each month St. Helen Church is hosting a "50/50" raffle fundraiser in support of our parish. Each raffle ticket costs **only \$2** and secures you the chance of winning half the pot. Buying more than one raffle ticket will increase your chances of splitting the pot evenly between YOU, the winner, and St. Helen Church to pay the parking debt. Tickets are available at the door after each Mass or at the parish office. Please, put down your name and your phone number at the back of your ticket and return it in. You do not need to be present in order to win.



*Co miesiąc w naszej parafii odbywa się loteria "50/50". Przez cały miesiąc sprzedajemy kupony w cenie \$2 za sztukę. Nagrodą będzie połowa pieniędzy zgromadzonych ze sprzedanych kuponów. Kupony dostępne są po każdej Mszy Świętej lub w biurze parafialnym. Prosimy o wpisanie na jednej części biletu swojego nazwiska i numeru telefonu, abyśmy mogli skontaktować się ze zwycięzcą. Nie trzeba być obecnym na losowaniu, aby wygrać. Wszelki dochód zasili fundusz pokrycia kosztów budowy nowego parkingu.*

Please remember your loved ones both living and deceased by offering Holy Masses for their Intentions.

**MASSSES**

© J. S. Paluch Co., Inc.

*Pamiętajmy o naszych bliskich żyjących i zmarłych przez ofiarę Mszy św. w ich intencjach.*



Casimir Pawlik, Danuta Danska,  
Josephine Majka

We would like to continue to pray for our sick parishioners and also keep in touch with them.

We ask you to help us to update our list by calling the parish office with the name of a loved one.

*Aby dodać imię chorego, prosimy o kontakt z biurem parafialnym.*

**WEEKLY OFFERTORY - Nasza tygodniowa ofiara**  
**THANK YOU - BÓG ZAPŁAĆ**



**September 1, 2013**

	7:30 a.m.	9 a.m.	10:30 a.m.	12:30 p.m.	6 p.m.	Other	TOTAL
<b>Total collection / Zebrana suma</b>	\$180.60	\$719.40	\$690	\$51.70	\$266.50	-	<b>\$1,908.20</b>
<b>School Support</b>	\$56	\$171	\$263	\$72.70	\$128	-	<b>\$690.80</b>

**Suggested weekly donation: One hour of your weekly salary.**

**We thank all of our Parishioners  
and Benefactors for their continued support.**

*Sugerowana niedzielna ofiara to równowartość  
jednej godziny Twojej tygodniowej pracy.  
Bóg zapłać wszystkim Parafianom  
i Ofiarodawcom za Wasze wsparcie.*

## SACRAMENTS

### Baptism

All arrangements should be made at least two weeks in advance by calling the parish office.



### Sakrament Chrztu Św.

*Chrzty prosimy zgłaszać dwa tygodnie przed planowaną datą chrztu. Wymagane dokumenty to świadectwo urodzenia dziecka oraz wypełnienie formularza, który dostępny jest w biurze parafialnym.*

### Weddings

Weddings are celebrated on Saturday afternoons or any day if you wish. Arrangements should be made by calling the parish office.



### Sakrament Małżeństwa

*Śluby udzielane są w soboty lub w inne dni tygodnia, jeżeli ktoś ma takie życzenie. Po więcej informacji prosimy o kontakt z biurem parafialnym.*

### REGISTRATION FORM TO ST. HELEN PARISH FORMA REJESTRACYJNA DO PARAFII ŚW. HELENY



© J. S. Paluch Co., Inc.

**CHECK ONE / Zaznacz jedno:**

**New Registration /**

*Nowo Zarejestrowany*

**Change of address /**

*Zmiana adresu*

**Moving out of parish /**

*Wyprowadzka z Parafii*

**Want Envelopes /**

*Proszę o Koperty*

\_\_\_\_\_ **First & Last Name / Imię i Nazwisko**

\_\_\_\_\_ **Address / Adres**

\_\_\_\_\_ **City / Miasto**

\_\_\_\_\_ **Zip Code / Kod Pocztowy**

\_\_\_\_\_ **Phone / Telefon**

**Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.**

*Proszę wrzucić tą formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.*



*Kolejny mocny apel o pokój zabrzmiał na Placu św. Piotra w rocznicę wybuchu drugiej wojny światowej. W obliczu groźby obcej interwencji w Syrii oraz zaostrzenia się tam wojny domowej Papież Franciszek poświęcił całe swoje rozważanie sprawie pokoju w tym regionie. Zwrócił się także do wiernych, również niekatolików, o podjęcie w tej intencji modlitwy i postu, a wojennym zbrodniarzom przypomniał o sędzie Boga i historii.*



*„Dzisiaj, drodzy bracia i siostry, chciałbym przypomnieć krzyk, który wznosi się z każdego zakątka ziemi, od każdego ludu, z serc wszystkich członków jednej wielkiej rodziny, którą jest ludzkość. Wznosi się on pełen trwogi, a jest to wołanie o pokój! Ten krzyk mówi z mocą: chcemy świata pokoju, chcemy być ludźmi pokoju, pragniemy, by pośród tej naszej społeczności, szarpanej podziałami i konfliktami, wybuchł pokój! Nigdy więcej wojny! Nigdy więcej wojny, bo pokój jest darem zbyt cennym i musi być wspieranym i chronionym” – powiedział Papież.*

*Ojciec Święty przypomniał, że we współczesnym świecie nie brakuje konfliktowych sytuacji. Jednak tym razem szczególną „raną w sercu” jest rozwój sytuacji w Syrii i spodziewany dalszy bieg toczącego się tam dramatu. Stąd papieski apel rodzący się „z głębi własnego jestestwa”.*

*„Ileż cierpienia i zniszczeń, ileż bólu przyniosło i nadal przynosi użycie broni w tym umęczonym kraju, zwłaszcza pośród bezbronnej ludności cywilnej! Pomyślmy, jak wiele dzieci nie ujrzy już światła przyszłości! Ze szczególną stanowczością potępiam użycie broni chemicznej. Mam wciąż przed oczami okropne obrazy ostatnich dni! Jest Boży sąd, a także sąd historii nad naszymi czynami i od tego nie da się uciec! Nigdy użycie siły nie przynosi pokoju. Wojna przywołuje wojnę, a przemoc – przemoc! Z całą mocą wzywam strony konfliktu do wsłuchania się w głos własnego sumienia, do nie zamykania się we własnych interesach, ale do spojrzenia na drugiego jako na brata i do podjęcia z odwagą i zdecydowaniem drogi spotkania i negocjacji, przewyciężając ślepe zacietrzewienie. Z tą samą mocą wzywam także wspólnotę międzynarodową do uczynienia wszelkich wysiłków na rzecz niezwłocznego wsparcia pokojowych inicjatyw w tym kraju, bazując na dialogu i negocjacjach dla dobra całego narodu syryjskiego” – powiedział Papież.*

*Franciszek wezwał także do zapewnienia pomocy humanitarnej uchodźcom wojennym i do wsparcia organizacji dobroczynnych działających na terenie Syrii i krajów ościennych. Zaznaczył, że sprawa pokoju na świecie zależy od zaangażowania każdego człowieka. W obecnej sytuacji potrzebny jest tu „łańcuch ludzi dobrej woli”.*

*„Kieruję usilną zachętę do całego Kościoła katolickiego, którą rozciągam na wszystkich chrześcijan innych wyznań, na ludzi wszelkich religii, a także na braci i siostry niewierzących: pokój jest dobrem, które jest ponad jakimkolwiek podziałem, bo jest dobrem całej ludzkości. Powtarzam głośno: to nie kultura starcia, kultura konfliktu buduje współistnienie ludów i między nimi, ale kultura spotkania i dialogu. To jedyna droga ku pokojowi. Niech wołanie o pokój wzniesie się wysoko, aby dotrzeć do serc wszystkich, aby złożono broń i pozwolono się wieść pragnieniu pokoju. Dlatego, bracia i siostry, postanowiłem wyznaczyć dla całego Kościoła na 7 września, wigilię wspomnienia Narodzenia Najświętszej Maryi Panny, Królowej Pokoju, dzień postu i modlitwy w intencji pokoju w Syrii, na Bliskim Wschodzie i na całym świecie. Zapraszam do udziału w tej inicjatywie w sposób, który uznają za stosowny, braci chrześcijan niekatolików, wyznawców innych religii oraz ludzi dobrej woli” – apelował Franciszek.*

*Także na Twitterze Ojciec Święty napisał: „Módlmy się o pokój: pokój w świecie i w sercu każdego”.*

Rok 2013 - 2014 świętowany jest w Archidiecezji Chicago jako rok Silnych Katolickich Rodziców. W związku z tym co tydzień będziemy publikować krótkie rozważania dla rodziców. Prosimy o poświęcenie kilku minut na ich lekturę.

Raising Faith-Filled Kids • One Word at a Time

## Odwaga



Bycie rodzicem, zakorzenianym mocno w wierze katolickiej wymaga odwagi. Jesteśmy wezwani do zajmowania zdecydowanych stanowisk i egzekwowania konsekwencji, nawet gdy inni rodzice wybierają łatwiejsze rozwiązania, przez co nasze dzieci dochodzą czasem do wniosku, że jesteśmy nieczułymi tyranami. Odwaga pomaga nam pozostawać wiernym naszym przekonaniom i śmiało podejmować działania, nawet wtedy, gdy zakończenie sprawy nie jest do końca jasne. Pomaga nam stać w obronie tego, w co wierzymy i być pewnym, że nasze działania są najlepszym rozwiązaniem dla naszych dzieci w dalszej perspektywie. Odwaga pomaga nam wybierać sobie, jak jakiś niekomfortowy moment, niektórych dzisiejszych decyzji (lub ich braku) będzie pomocny lub będzie przeszkodą w przyszłości naszych dzieci. Kiedy nasze przekonania mówią nam, że powinniśmy zająć określone stanowisko, a lęk podpowiada, że nie powinniśmy tego robić, odwaga pomaga nam zwalczać lęk i z innością służyć najlepszym interesom naszych dzieci. — Tom McGrath

## Zarezerwuj Datę 6 październik 2013

### 100-lecie istnienia Parafii Św. Heleny

12 w południe - Msza Św. z Kardynałem

3 p.m. - Bankiet w sali bankietowej White Eagle w Niles

W tym dniu nie będzie Mszy Św. o godzinie 10:30 i 6 wieczorem.



Następne spotkanie Jubileuszowego Komitetu Organizacyjnego odbędzie się w **poniedziałek, 17 września o godzinie 7 wieczór na plebanii**. Zapraszamy nowe osoby chętne do pomocy.

## Modlitwa Jubileuszowa na 100-lecie Parafii Św. Heleny

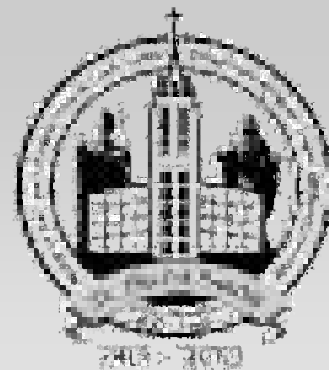
Boże Ojciec Wszchemogący, dziękujemy Ci za obfite błogosławieństwa i łaski, którymi obdarzyłeś Rodzinę Parafii Św. Heleny w ciągu ostatnich 100-tu lat.

Jesteśmy wdzięczni ludziom, którzy mieli wiarę do wypełnienia wizji założenia naszej parafii. Przypominamy wyjątkowe chwile w naszym życiu kiedy czuliśmy Twoją, Panie Jezu Chryste, obecność w sakramentach, które otrzymywaliśmy.

Kiedy kontynuujemy naszą pielgrzymkę wiary,  
Panie Boże ześlij swojego Ducha Świętego na nas,  
Abyśmy mogli wypełniać misję Jezusa.

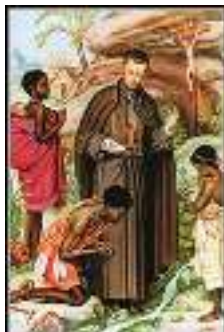
Otwórz nasze oczy, aby mogły zobaczyć potrzeby innych.  
Otwórz nasze uszy, aby mogły usłyszeć wezwanie do naśladowania Ciebie.  
Otwórz nasze serca, abyśmy mogli kochać tak jak Ty.  
Otwórz nasze usta, aby mogły dzielić się Dobrą Nowiną o Jezusie Chrystusie.

Amen.



**Święty tego tygodnia....**

**Św. Piotr Klawer** urodził się 25 czerwca 1580 r. w Verdú (w Hiszpanii) w zamożnej rodzinie rolniczej. Wczesnie stracił matkę i starszego brata. W roku 1596 rozpoczął studia na uniwersytecie w Barcelonie, który prowadzili wówczas jezuita. Zawarł z nimi przyjaźń i wstąpił w ich szeregi. W latach 1602-1604 odbył nowicjat i złożył pierwsze śluby. Praktykę pedagogiczną jako kleryk odbył w roku szkolnym w Geronie. W czasie studiów filozoficznych w kolegium jezuickim w Palma na Majorce zetknął się z bratem zakonnym, św. Alfonsem Rodriguezem. Ten przepowiedział mu, że polem jego misyjnej pracy będą Murzyni w Ameryce Południowej. Studia teologiczne Piotr odbywał w Barcelonie. Właśnie w tym czasie jezuita otworzyli w Kolumbii misję. Piotrowi nakazano przerwać studia i wyjechać tam do pracy wśród niewolników murzyńskich, których wówczas masowo zwożono z Afryki w charakterze niewolników - darmowej, najtańszej siły roboczej. Wstrząśnięty niedolą i krzywdą czarnych braci, Piotr Klawer oddał się posłudze wobec nich; stał się niewolnikiem niewolników. Swoim bezgranicznym poświęceniem chciał chociaż w małej części wynagrodzić im krzywdę. Na kartce formuły ślubów zakonnych Piotr dopisał znamienne słowa: Piotr Klawer, sługa Etiopczyków. Tak wówczas nazywano Murzynów.



Papież Pius IX w roku 1851 włączył go do grona błogosławionych. Ten sam papież ogłosił św. Piotra Klawera patronem misji wśród Murzynów (1896).

**V Forum Charyzmatyczne**

Odbędzie się w parafii Św. Trójcy w dniach: 20, 21, 22 września 2013.  
Hasłem tegorocznego Forum jest zawołanie:

**W IMIE JESUSA PRZEZ MARYJĘ,  
Zróbcie wszystko,  
cokolwiek On Wam powie” (J 2: 5).**

W programie: Eucharystia, Nabożeństwo z prośbą o uwolnienie i uzdrowienie, Adoracja Najświętszego Sakramentu oraz Konferencje które prowadzi ks. Piotr Glas - egzorcysta. Kapłan diecezji Portsmouth na południu Anglii. Proboszcz parafii w Gosport i jednocześnie pełni funkcje egzorcysty.

**Ogłoszenia**

Potrzebna niania od zaraz na 2 dni w tygodniu (poniedziałek i środa) 773 988 7013



**HUMOR**



- ◆ Baca wlecze do lasu ściervo psa. Sąsiad zagaduje:
  - A co to się stało, kumie?
  - Aaaa... musiołek go zastrzelić!
  - To pewnie był wściekły, co?
  - No, zachwycony to nie był!
- ◆ Dwaj policjanci obserwują helikopter:
  - Te, Franek, dlaczego ten helikopter od 15 minut wisi nieruchomo w powietrzu??
  - Może skończyło mu się paliwo...

- ◆ Jak 3 policjantów otwiera konserwę?
  - Siadają wokół stołu, jeden puka w puszkę i mówi:
    - Policja! Otwierać. Jesteście otoczeni!
- ◆ Policjant do policjanta:
  - Ty, czy lotnia to ptak drapieżny?
  - Nie wiem. A co?
  - No bo wczoraj cały magazynek wystrzelałem, zanim puścił człowieka.
- ◆ Policjant wybrał się z kolegą do teatru. Kolega, przeglądając program, zauważa:
  - Wiesz, drugi akt tej sztuki rozgrywa się po pięciu latach...
  - Ale bilety zachowują ważność?